## **Martina Hingis**

Autor(en): [s.n.]

Objekttyp: Article

Zeitschrift: Helvetia: magazine of the Swiss Society of New Zealand

Band (Jahr): 63 (1997)

Heft [5]

PDF erstellt am: 23.05.2024

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-945354

#### Nutzungsbedingungen

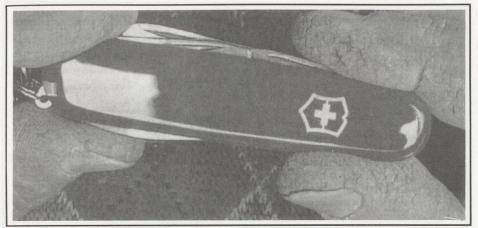
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch



Victorinox, the manufacturing firm in lbach which started production in 1897, registered its knives under the name of "Officers Knives" (Offiziermesser). The name was always written with inverted commas to indicate that it was simply a brand name.

The name "Swiss Army Knife" only came after the 2nd world war when it became a standard article of sale through the US-Army surplus shops.

Today, carrying a Swiss Army Knife in your pocket can get you into all sorts of trouble, especially if you travel from one country to another. The obvious places where you will encounter trouble are airports when your knife triggers off detector alarms. Whilst you may consider your beloved pocket knife as an everyday tool to clean your finger nails, cut a string or pull a cork, the airport officials see it as a dangerous and offensive weapon. So, instead of carrying it on you, you have to put it into your suitcase and hope that no customs officer at the other end will find it when he rummages through your belongings.

### **MARTINA HINGIS**

Being a superstar at the tender age of 16 is great but it also brings along a certain number of problems. Martina finds it increasingly difficult to go shopping without being immediately recognised. What is a very simple activity for most of us becomes for Martina a real headache: trying to avoid the photographers and the autograph hunters is not an easy task for her.

On the other hand, being famous also opens new doors for promotional

The "Swiss Army Knife", for generations the proud possession of every boy and man. Today a dangerous and murderous weapon? It's hard to believe how much times have changed.

contracts. Martina just signed a million dollar deal with Opel Switzerland to promote their line of cars. As part of the deal, she also received a brand new Opel car. This was a great present for Martina who loves beautiful and fast cars. Small problem though: at 16 she is not allowed to drive in Switzerland. So she has to wait another two years before she can obtain her driving licence. In the meantime, Mum has to drive her around.



Picture taken at the Grand Hotel Dolder near Zurich after the signing of the contract with Opel Switzerland.

# CLASSIFIED ADVERTISEMENTS

#### THIS MONTH'S SPECIAL

Venison Salamis, Venison Sausages. Contact Appenzell Deer Farm Ph. 09 524-8899, Auckland.

#### "YOUR" SWISS TIME SERVICE CENTRE

We restore and repair all top Brands Antique and Modern Watches and Clocks. We also pay you cash for your unwanted time pieces.

Swiss Time Service Centre P.O. Box 3751 Auckland, Fax and Phone 09/416 4858 10% discount for Swiss Club members.

#### FOR SALE

Fitted bedsheets towelling stretch
from Switzerland
Sizes: single, queen and king,
assorted colours
Ulric and Ruth Baumberger, R.D.4
Hamilton
Phone/Fax 07 829 5886.

#### **SWISS MISS**

Here are some extracts from an article by a Wall Street Journal reporter which illustrates quite clearly how the Americans view the Swiss and its present economy. Although some of it might be typical American exaggeration, the basis of the article sounds quite true and a bit frightening.

# HOW THE RICHEST COUNTRY IN EUROPE WOUND UP IN A SIX YEAR RECESSION.

Banks Stumble and Workers Are Idled. Bern Has Army Stand By - Just in Case.

A Soup Kitchen for Geneva.

Late last year, the Swiss Army, famous for its knives (where did they get that one from?, Editor), drew up plans for how to counter an attack on the capital. It wasn't preparing for an invasion by Austria. Instead, the government wanted to be ready in case rising unemployment brought out violent protests.

Other European countries are suffering slow growth. But Switzerland, Europe's richest country in per capita income, is stuck in a six-year old recession. The trains are as punctual as ever, the streets remain the cleanest in

## Swiss Chef Berta Kiwi Host Keith

TARANAKI'S TOP RESTAURANT LODGE - CHALETS - FAMILY UNITS

Free phone 0800 MOUNTAIN
(66.86.82)



# TWI

TRADEWARE IMPORTS

### IMPORTERS OF QUALITY HARDWARE

WALTER HENSCH

Specialising in Tools for the Building Industry

Tel: (04) 479-3741

Fax: (04) 479-3795 Wellington

